



央视国际 | CCTV-4

▶ 看视频

# 今日关注

## 20171203 外媒炒轰-20或将亮相 中国加速打造战略空军

Machine translation  
for your reference  
(unverified)

Hello, everyone,

各位好,

各位 (gè wèi) everybody; all (guests, colleagues etc); all of you.

"Follow Today" is being broadcast live.

《今日关注》正在直播。

今日 (jīn rì) today. 直播 (zhí bō) live broadcast (not recorded); direct Internet broadcasting; (agriculture) direct seeding.

Since it was revealed that China was developing a new generation of long-range bombers,

自从中国正在研制新一代的远程轰炸机的消息透露之后,

研制 (yán zhì) to manufacture; to develop. 新一代 (xīn yī dài) new generation. 远程 (yuǎn chéng) remote; long distance; long range. 轰炸机 (hōng zhà jī) bomber (aircraft). 透露 (tòu lù) to leak out; to divulge; to reveal.

Outside speculation about the H20 has never stopped.

有关轰20的外界猜测就从来没有间断过。

有关 (yǒu guān) to have sth to do with; to relate to; related to; to concern; concerning. 轰 (hōng) explosion; bang; boom; rumble; to attack; to shoo away; to expel. 外界 (wài jiè) the outside world; external. 猜测 (cāi cè) to guess; to conjecture; to surmise. 从来没有 (cóng lái méi yǒu) have never; never before. 间断 (jiàn duàn) disconnected; interrupted; suspended.

The latest issue of the Canadian Defense Review of Hanhe recently reported that

最近加拿大的汉和防务评论最新一刊就报道说,

加拿大 (jiā ná dà) Canada; Canadian. 防务 (fáng wù) (pertaining to) defense. 评论 (píng lùn) to comment on; to discuss; comment; commentary. 刊 (kān) to print; to publish; publication; periodical; to peel with a knife; to carve; to amend.

Strategic bombers are an important part of China's strategic equipment research and development.

战略轰炸机是中国战略装备研发的重要一环,

战略轰炸机 (zhàn lüè hōng zhà jī) strategic bomber. 战略 (zhàn lüè) strategy. 装备 (zhuāng bèi) equipment; to equip; to outfit. 研发 (yán fā) research and development; to develop.

Soon after,

不久之后,

不久 (bù jiǔ) not long (after); before too long; soon; soon after.

You can see the appearance of three Chinese strategic equipment such as the H20.

大家就可以看到轰20等中国三款战略装备的亮相，

**亮相 (liàng xiàng)** to strike a pose (Chinese opera); (fig.) to make a public appearance; to come out in public (revealing one's true personality, opinions etc); (of a product) to appear on the market or at a trade show etc.

Then what is paid attention to by the outside world,

那么被外界所关注的，

What is the development of China's new generation of long-range bombers?

中国新一代的远程轰炸机的发展究竟如何呢？

In addition,

此外，

The Yun-9 fleet of the Chinese Air Force,

中国空军的运-9机群，

**空军 (kōng jūn)** air force.

I recently started from a military airport in western Sichuan,

近日是从川西某军用机场出发，

**近日 (jìn rì)** in the past few days; recently; in the last few days. **川西 (chuān xī)** Western Sichuan. **军用 (jūn yòng)** (for) military use; military application.

Ran thousands of kilometers,

奔袭数千公里，

**奔袭 (bēn xí)** long-range raid.

Arrived at an island in the South China Sea,

抵达了南海某岛礁，

**抵达 (dǐ dá)** to arrive; to reach (a destination). **南海 (nán hǎi)** South China Sea. **礁 (jiāo)** reef; shoal rock.

After the airdrop exercise and return that night,

进行空投演练后与当夜返回，

**空投 (kōng tóu)** air drop; to drop supplies by air. **演练 (yǎn liàn)** drill; practice. **当夜 (dàng yè)** that very night; the same night.

This is the first long-range maritime training for a domestic medium-sized transport aircraft.

这是国产中型运输机首次实施长航程的海上训练，

**国产 (guó chǎn)** domestically produced. **中型 (zhōng xíng)** medium sized. **首次 (shǒu cì)** first; first time; for the first time. **实施 (shí shī)** to implement; to carry out. **航程 (háng chéng)** flight; passage; sea or air distance. **海上 (hǎi shàng)** maritime.

It marks that the Y-9 aircraft has fully formed its combat effectiveness,

标志着运-9飞机已经全面形成了战斗力，

**战斗力 (zhàn dòu lì)** fighting strength.

Yun-9 is moving forward to reach the whole range of use,

运-9向全域到达全程使用的迈进，

**全程 (quán chéng)** the whole distance; from beginning to end. **迈进 (mài jìn)** to step in; to stride forward; to forge ahead.

How will the air transport capability of our army be improved?

将如何提升我军的空运能力呢？

**空运 (kōng yùn)** air transport.

In addition, -20 Grand Canal,

另外运-20大运，

**大运 (dà yùn)** Mandate of Heaven; the Grand Canal, 1800 km from Beijing to Hangzhou, built starting from 486 BC; usually written 大运河 (dà yùn hé).

When will a large number of service be achieved?

The development of strategic bomber transport aircraft,

How to help the Chinese Air Force's strategic transformation?

These are the topics we are going to focus on today,

First, learn about the relevant background through the short film.

The Canadian "Hanhe Defense Review" in December 2017 reported that

China's H20 strategic bomber,

It is still in the final design stage,

Prototype has not yet been produced.

At the previous China Air Force Equipment Conference,

The Chinese Air Force has established a plan to develop a new type of strategic bomber.

"Hanhe" reported that

The Chinese Air Force has set a total of six strategic equipment development goals.

Including strategic bombers,

Strategic early warning aircraft,

Strategic missile defense and other tasks,

The development of strategic bombers is an important part of the development of strategic equipment.

又将何时能够实现**大批**的**服役**？

战略轰炸机运输机的发展，

如何**助力**中国空军的战略**转型**？

这些就是我们今天要关注的话题，

首先通过**短片**了解一下相关的背景。

加拿大《汉和防务评论》2017年12**月刊**报道称，

中国轰20战略轰炸机，

目前仍**处于**最后设计阶段，

还未生产**样机**。

而**在此**前的中国空军装备会议上，

中国空军**确立**了要发展**新型**战略轰炸机的**规划**。

《汉和》报道称，

中国空军一共**设立**了**六大**战略装备发展目标，

包括战略轰炸机、

战略**预警机**、

战略**反导**等任务，

而研制战略轰炸机更是战略装备研发的重要一环。

**大批** (dà pī) large quantities of. **服役** (fú yì) to serve in the army; in active service.

**助力** (zhù lì) a helping hand; help; assistance. **转型** (zhuǎn xíng) transformation; to transform.

**短片** (duǎn piàn) short film; video clip.

**月刊** (yuè kān) monthly magazine.

**处于** (chǔ yú) to be in (some state, position, or condition).

**样机** (yàng jī) prototype.

**在此** (zài cǐ) hereto; here.

**确立** (què lì) to establish; to institute. **新型** (xīn xíng) new type; new kind. **规划** (guī huà) to plan (how to do sth); planning; plan; program.

**设立** (shè lì) to set up; to establish. **大战** (dà zhàn) war; to wage war.

**预警机** (yù jǐng jī) early warning aircraft system, e.g. US AWACS.

**反导** (fǎn dǎo) anti-missile.

The report also stated that

报道还表示,

Soon you can see China's H-20 strategic bomber,

不久之后就可以看到中国的轰20战略轰炸机,

Strategic infrared early warning satellite,

战略**红外预警卫星**,

**红外** (hóng wài) infrared (ray). **预警** (yù jǐng) warning; early warning. **卫星** (wèi xīng) satellite; moon.

A new generation of strategic missile defense system was unveiled.

新一代战略**反导系统**亮相。

**反导系统** (fǎn dǎo xì tǒng) anti-missile system; missile defense system.

In addition, as mentioned in this report,

此外这篇报道中**提到**,

**提到** (tí dào) to mention; to raise (a subject); to refer to.

The establishment of the Air Force strategy,

空军战略的**确立**,

Make the United States or the Chinese Air Force's primary strike target for strategic weapons.

**使得**美国或成为中国空军战略**武器**的**首要**打击目标。

**使得** (shǐ de) usable; workable; feasible; doable; to make; to cause. **武器** (wǔ qì) weapon; arms. **首要** (shǒu yào) the most important; of chief importance. **打击** (dǎ jī) to hit; to strike; to attack; to crack down on sth; blow; (psychological) shock; percussion (music).

The so-called strategic weapons are only capable of long-range nuclear and permanent attacks.

所谓**战略性**武器就是只具备远程核常**兼备**攻击能力,

**战略性** (zhàn lüè xìng) strategic. **兼备** (jiān bèi) have both. **攻击** (gōng jī) to attack; to accuse; to charge; an attack (terrorist or military).

Weapons that have the ability to strike strategic targets.

具备打击战略目标能力的武器。

Hanhe emphasized that the pass-20 strategic bomber was at the beginning of the project.

汉和强调通20战略轰炸机在**立项****当初**,

**立项** (lì xiàng) to launch a project. **当初** (dāng chū) at that time; originally.

It was determined to be a strategic basis for both nuclear and permanent strikes against the United States.

就被确定为能对美国**本土**实施核常兼备打击的**战略性**基础。

**本土** (běn tǔ) one's native country; native; local; metropolitan territory.

Some analysts believe that

有分析认为,

As the Chinese military has sufficient funds,

由于中国**军方**资金**充足**,

**军方** (jūn fāng) military. **充足** (chōng zú) adequate; sufficient; abundant.

So the development speed of H20,

所以轰20的研制**速度**,

It may be faster than outsiders expected.

可能比外界**预料**的更快。

**预料** (yù liào) to forecast; to anticipate; expectation.

Today, our program invited two guests to analyze and comment.

One guest is Mr. Yin Zhuo, our special commentator,

Hello.

Hello there.

Another guest is Mr. Wang Mingzhi, an expert on military issues.

Hello,

Welcome two.

Audience friends can also scan the QR code at the bottom right corner of the screen,

Through the WeChat public account of our program,

You can participate in interaction and discussion during the live broadcast.

In fact, there have been constant speculations about H20,

This time we saw the Canadian “Hanhe Defense Review” again speculating like this.

Saying that it is now in the final design stage,

Soon everyone will be able to see H20,

What do you think of this guess?

First of all, the “Hanhe Defense Review” is included in the military reviews of the western media.

今天我们节目请到了两位嘉宾进行分析评论，

一位嘉宾是**本台特约**评论员**尹卓**先生，

**您好。**

**你好。**

还有一位嘉宾是**军事问题专家王明志**先生，

**您好，**

**欢迎两位。**

观众朋友也可以**扫描**屏幕**右下角**的**二维码**，

通过我们节目的**微信公众**号，

在直播过程当中可以参与**互动和讨论**。

其实关于**轰20**的**猜测**一直不断，

这次是我们看到加拿大的《**汉和防务评论**》又有这样的**猜测**，

说现在处于**最后设计阶段**，

不久之后大家就能够**见到****轰20**了，

您怎么看这一次的**猜测**？

首先《**汉和防务评论**》在整个的**西方**媒体**军事评论****里头**，

**本台** (běn tái) this radio station. **特约** (tè yuē) specially engaged; employed or commissioned for a special task. **尹** (yǐn) to administer; to oversee; to run; magistrate (old). **卓** (zhuó) outstanding.

**您好** (nín hǎo) hello (polite).

**你好** (nǐ hǎo) hello; hi.

**王明** (wáng míng) Wang Ming (1904-1974), Soviet trained Chinese communist, Comintern and Soviet stooge and left adventurer in the 1930s, fell out with Mao and moved to Soviet Union from 1956.

**扫描** (sǎo miáo) to scan. **屏幕** (píng mù) screen (TV, computer or movie). **右下** (yòu xià) lower right.

**公众** (gōng zhòng) public.

**见到** (jiàn dào) to see.

**西方** (xī fāng) the West; the Occident; Western countries. **里头** (lǐ tou) inside; interior.

Not the most authoritative,	不是最权威的,	权威 (quán wēi) authority; authoritative; power and prestige.
It is based on the fact that the main leader of our Air Force once said,	它依据就是当然我们空军的主要领导曾经说过,	依据 (yī jù) according to; basis; foundation.
China's development boom 20,	中国发展轰20,	
This is a directional thing,	这是一个方向性的事情,	方向性 (fāng xiàng xìng) directionality (molecular biology).
Is that China as a big country,	就是中国作为一个大国,	大国 (dà guó) a power (i.e. a dominant country).
Our Air Force is undergoing a strategic transformation,	我们的空军在战略转型,	
In addition to Yun-20,	除了运-20以外,	以外 (yǐ wài) apart from; other than; except for; external; outside of; on the other side of; beyond.
So is the bomber like the H-20 called the H-20?	那么轰20就这样的轰炸机是不是叫轰20再说,	再说 (zài shuō) to say again; to put off a discussion until later; moreover; what's more; besides.
As far as the strategic bomber is critical to the transformation of our air force,	就战略轰炸机对我们空军的转型是至关重要的,	至关重要 (zhì guān zhòng yào) extremely important; vital; crucial; essential.
And our national defense,	而且我们的国防,	国防 (guó fáng) national defense.
Our trinity nuclear strike force,	我们的三位一体的核打击力量,	三位一体 (sān wèi yī tǐ) Holy Trinity; trinity.
Now it's still two in one,	现在还是两位一体的,	一体 (yī tǐ) an integral whole; all concerned; everybody.
We can't rely on an old model like the H6.	我们要靠轰6这样的老型号是不行的,	型号 (xíng hào) model (particular version of a manufactured article); type (product specification in terms of color, size etc).
There must be a new strategic bomber,	一定要有一个新的战略轰炸机,	一定要 (yī dìng yào) must.
As a strategic support for our national defense,	作为我们国防的战略上的支撑,	支撑 (zhī chēng) to prop up; to support; strut; brace.
I think this is logical.	我想这个是符合逻辑的。	
But I don't think I can be too optimistic about anything.	但是我想对任何事情估计都不能太乐观,	计都 (jì dū) concept from Vedic astronomy (Sanskrit Ketu), the opposite point to 罗睺 (luó hóu); imaginary star presaging disaster.
We have never engaged in strategic bombers,	我们没有搞过战略轰炸机,	

The start of our bomber should have some predictions,

我们轰炸机的**起步**应该说有一些**预言**,

**起步** (qǐ bù) to set out; to set in motion; the start (of some activity). **有一些** (yǒu yī xiē) somewhat; rather; some. **预言** (yù yán) to predict; prophecy.

For example, our engine in the Universiade,

比如说我们在大运的**发动机**,

**发动机** (fā dòng jī) engine; motor.

Is it possible to turn this up in the future,

**今后**是不是能够转这个**上来**,

**今后** (jīn hòu) hereafter; henceforth; in the future; from now on. **上来** (shàng lái) to come up; to approach; (verb complement indicating success).

We have cloud shadows,

我们有**云影**,

There are other studies such as flying-wing drones,

有其他一些比如**飞翼式**的这种**无人机的研究**,

**翼** (yì) wing; area surrounding the bullseye of a target; to assist; one of the 28 constellations of Chinese astronomy; old variant of 翌. **无人机** (wú rén jī) drone; unmanned aerial vehicle.

After it is enlarged,

它**放大了**以后,

**放大** (fàng dà) to enlarge; to magnify.

It can also be used on a strategic bomber,

也可以放到像**战略轰炸机**上使用,

What will the H-20 strategic bomber look like in the future?

到底**今后**轰20**战略轰炸机**是个**什么样子**?

**什么样** (shén me yàng) what kind?; what sort?; what appearance?.

Whether it's a flying wing is not yet known.

是不是**飞翼式**的现在还未**可知**,

**可知** (kě zhī) evidently; clearly; no wonder; knowable.

Don't know anything now,

现在**什么都不知道**,

This is just a guess.

这**仅仅**是个**猜测而已**。

**仅仅** (jǐn jǐn) barely; only; merely; only (this and nothing more). **而已** (ér yǐ) that's all; nothing more.

But anyway,

但不管怎么说,

Our strategic bombers in the future,

**今后**我们的**战略轰炸机**,

First, it must have good stealth performance.

首先一个它一定是**隐身性能**很好的,

**隐身** (yǐn shēn) to hide oneself; invisible (person or online status). **性能** (xìng néng) function; performance.

Not only radar stealth,

**不光是****雷达****隐身**、

**不光** (bù guāng) not the only one; not only. **雷达** (léi dá) radar (loanword).

Infrared stealth,

**红外****隐身**,

There are other aspects of invisibility,

还有其他的**方面的隐身**,

It should be well done,

它应该是做的**很好的**,

This is a.

这是一个。

The other is nine lines, which should have a very large combat radius.

Far beyond the current general combat radius of about 4000 kilometers like H6,

Its combat radius should far exceed the level of five or six thousand kilometers.

That is to be 12,000,

At a level of 13,000,

In addition, the bomb load should be large,

As a strategic bomber,

That's not to say that like our H-6K, these are 6 land attack cruise bombs.

Boom 20 may be far more than 6,

Hanhe guessed that we six,

2000,

Isn't it too underestimated that we blasted 20.

There are also precision guided weapons,

It can take a variety of means,

And maybe there will be some intelligent ones in the future.

It's in the informatization,

It will reach a very high-end level,

再有一个就是九行它应该是作战半径非常大的,

远远超过现在一般的像轰6这个4000公里左右的作战半径,

它的作战半径应该远远超过五六千公里这样一个水平,

那就是在整个航程上要在12000、

13000这样的一个水平上,

另外载弹量应该很大,

它作为战略轰炸机,

那就不是说像我们轰-6k这是6枚对陆攻击巡航弹了,

轰20可能远远不止6个,

汉和猜测我们6个,

2000,

是不是太小看了我们轰20了。

另外还有精确制导武器,

它可以带多种的手段,

而且可能轰20今后还有一部分智能化的,

就是在信息化里头,

它会达到很高端的一个程度,

半径 (bàn jīng) radius.

远远超过 (yuǎn yuǎn chāo guò) surpassing by far.

载弹量 (zài dàn liàng) payload.

枚 (méi) classifier for coins, rings, badges, pearls, sporting medals, rockets, satellites etc; tree trunk; whip; wooden peg, used as a gag for marching soldiers (old). 巡航 (xún háng) to cruise.

远远 (yuǎn yuǎn) distant; by far. 不止 (bù zhǐ) incessantly; without end; more than; not limited to.

小看 (xiǎo kàn) to look down on; to underestimate.

精确 (jīng què) accurate; precise. 制导 (zhì dǎo) to control (the course of sth); to guide (a missile).

多种 (duō zhǒng) many kinds of; multiple; diverse; multi-. 手段 (shǒu duàn) method; means (of doing sth); strategy; trick.

一部分 (yī bù fēn) portion; part of; subset. 智能 (zhì néng) intelligent; able; smart (phone, system, bomb etc).

信息化 (xìn xī huà) informatization (the Information Age analog of industrialization).

高端 (gāo duān) high-end.



It may be in the entire strategic strike system,

Seen as an important information node.

So it will throw nuclear weapons in the future,

The selection of this nuclear weapon is not yet determined.

But anyway,

Its nuclear strike capability,

And it's the same nuclear bomb as it is now,

Like B61-12,

Maybe it is not,

It will have a long-range strike,

Because we don't have local air supremacy,

So it is a long-range strike outside the zone, yes, etc.

That is to say, it should have these properties,

But what does it look like?

Let's see it again.

Now various speculations,

Some say that we add long-range strike capabilities,

Coupled with the voyage, it must be global coverage.

In addition to mentioning stealth capabilities in "Hanhe Defense Review,"

它可能是在整个的战略打击体系,

作为一个重要的信息节点来看的。

所以它今后是要投掷核武器的,

这个核武器是什么样的选型现在没有确定,

但是不管怎么说,

它的核打击能力,

而且是跟现在投一般的核航弹,

像B61-12这样子的,

可能它不是,

它会有一个远程打击,

因为我们没有当地的制空权这样的夺取,

所以它是远程防区外打击是肯定的等等。

就是说它这些性能都应当是具备的,

但具体是个什么样子?

咱们再看吧。

现在各种猜测,

有的说我们加上远程的打击能力,

再加上航程的话肯定是全球覆盖。

《汉和防务评论》它除了提到隐身能力,

体系 (tí xì) system; setup.

节点 (jié diǎn) node. 来看 (lái kàn) to come and see; to see a topic from a certain point of view.

投掷 (tóu zhì) to throw sth a long distance; to hurl; to throw at; to throw (dice etc); to flip (a coin). 核武器 (hé wǔ qì) nuclear weapon.

这样子 (zhè yàng zi) so; such; this way; like this.

空 (kòng) to empty; vacant; unoccupied; space; leisure; free time. 夺取 (duó qǔ) to seize; to capture; to wrest control of.

等等 (děng děng) et cetera; and so on ...; wait a minute!; hold on!.

就是说 (jiù shì shuō) in other words; that is. 应当 (yīng dāng) should; ought to.

有的 (yǒu de) (there are) some (who are...); some (exist). 加上 (jiā shàng) plus; to put in; to add; to add on; to add into; in addition; on top of that.

覆盖 (fù gài) to cover.

In addition to the 6 cruise missiles in the previous dish,

Or our voyage is 5000 kilometers,

Only after refueling can reach more than 10,000 kilometers.

What do you think of such speculations and comments,

Is it accurate?

Actually now is an era of sky and sky,

So every step of the development of the Chinese Air Force,

Will cause great attention from the outside world,

Especially a strategic equipment like the H20,

It will inevitably arouse great attention from Western countries.

In fact, sometimes some reports about the Chinese Air Force

Some professional media like Western countries,

He will deliberately release a wrong target image,

Then seek the Chinese to verify,

In order to obtain information he considers valuable from the middle,

So for him these details,

还有刚才的菜的带6枚**巡航导弹**以外,

还是我们航程是5000公里,

通过**加油**以外以后才能达到1万公里以上这样的。

你怎么看这样的一些猜测和评论,

是不是准确?

其实现在是个空天时代,

所以中国空军的每一步发展,

都会引起外界的**高度**关注,

特别像轰20这样的**一个战略性的装备**,

必然引起西方国家的高度关注。

其实**有的时候**关于中国空军的一些报道,

西方国家这样的一些**专业性的媒体**,

他会故意的**释放**一个错误的目标**图像**,

然后**寻求中国人**来进行**求证**,

从而从中间获取他认为**有价值的****情报**,

所以对他这些细节上的东西,

**巡航导弹** (xún háng dǎo dàn) cruise missile.

**加油** (jiā yóu) to add oil; to top up with gas; to refuel; to accelerate; to step on the gas; (fig.) to make an extra effort; to cheer sb on.

**高度** (gāo dù) height; altitude; elevation; high degree; highly.

**有的时候** (yǒu de shí hòu) sometimes; at times.

**专业性** (zhuān yè xìng) professionalism; expertise.

**释放** (shì fàng) to release; to set free; to liberate (a prisoner); to discharge. **图像** (tú xiàng) image; picture; graphic.

**寻求** (xún qiú) to seek; to look for. **中国人** (zhōng guó rén) Chinese person. **求证** (qiú zhèng) to seek proof; to seek confirmation.

**有价值** (yǒu jià zhí) valuable. **情报** (qíng bào) information; intelligence.

In fact, we do not have too much need to respond to him effectively.

As Teacher Yin said just now,

The Chinese Air Force's H20,

It must be such a new-generation bomber,

In terms of China's strategic needs,

Such a bomber,

It must be from the perspective of the entire long-range combat system,

We need to make up for our shortcomings.

We can now fight at a distance of 6k,

H6k is used as a launch platform for cruise missiles,

Is far from enough,

We need a penetration bomber in the long-range combat system,

So I think such a bomber of the future Air Force,

It should be used as a bombing platform for penetration,

To meet this requirement,

Therefore, it should have a few basic features,

Invisible,

Remote,

In addition, it is both nuclear and often,

其实我们并没有过多的必要去有效的去回应他。

正像刚才尹老师所讲的,

中国空军的轰20,

一定是需要这样一个新一代的轰炸机,

从中国的战略需要来讲的话,

这样一个轰炸机,

一定是从整个远程作战体系的角度上来讲,

需要补齐我们的短板。

我们现在可以远程作战来讲轰6k,

轰6k作为一个巡航导弹的发射平台,

远远是不够的,

我们在远程作战体系中间需要有一个突防的轰炸机,

所以我认为未来的空军的这样一个轰炸机,

应该是作为一个突防的轰炸的平台,

来满足这样的要求,

因此它几个基本的一个特征应该是具备的,

隐身的,

远程的,

另外是核常兼备的,

过多 (guò duō) too many; excessive. 回应 (huí yìng) to respond; response.

来讲 (lái jiǎng) as to; considering; for.

短板 (duǎn bǎn) short stave of the barrel (which allows the contents to escape); (fig.) shortcoming; weak point.

发射 (fā shè) to shoot (a projectile); to fire (a rocket); to launch; to emit (a particle); to discharge; emanation; emission.

不够 (bù gòu) not enough; insufficient; inadequate.

轰炸 (hōng zhà) to bomb; to bombard.

几个 (jǐ ge) a few; several; how many.

In addition, this kind of networked warfare,

另外是这种网络化作战的,

At the same time, there is a very important one that is suitable for the future needs,

同时还有一个很重要的适合于未来的这种需要,

It's the kind of aerospace integration,

就是那种空天一体化的,

那种 (nà zhǒng) that; that kind of; that sort of; that type of. 一体化 (yī tǐ huà) integration; incorporation; unification.

It is likely that there will be some new combat methods,

很可能会有一些新的打击手段,

It is not a simple means of combat in aerospace,

并不是在航空空间简单的作战的手段,

航空 (háng kōng) aviation.

There will be some new means of warfare,

会有一些新的作战的手段,

It forms an asymmetrical advantage in equipment,

在装备上形成一种非对称打击的优势,

非对称 (fēi duì chèn) asymmetric.

You hit you,

你打你的,

I hit mine,

我打我的,

I have something asymmetrical,

我有一些非对称的东西,

Achieve a strategic balance.

达成一种战略平衡。

达成 (dá chéng) to reach (an agreement); to accomplish.

How far this voyage has reached,

这个航程达到什么样的程度,

The ability to achieve this global deterrence?

能够达到这种全球威慑的这种能力?

威慑 (wēi shè) to cower by military force; deterrence.

For this bomber,

对于这种轰炸机来讲的话,

It flies like this once,

它一次的这样的飞行,

飞行 (fēi xíng) (of planes etc) to fly; flying; flight; aviation.

In terms of its combat radius,

从它的作战半径上来讲,

This long-range strategic bomber reaches a distance of 5000~6000 kilometers,

这种远程的战略轰炸机达到一个5000~6000千米,

千米 (qiān mǐ) kilometer.

Is the combat radius,

就是作战半径,

5000 kilometers is a requirement.

5000千米是一个达到要求。

In addition, after the bomber refueled in the air,

It can increase the voyage by another 30%,

A refueling in the air,

If there are multiple aerial refueling,

It can be remote,

But in fact, there is another way for remote implementation,

In addition to the platform remote,

There are also empty weapons that can be used for long range,

A combination of the two,

To some extent, a global strike can be achieved.

So now there may be some guesses,

Still on the basis of the current H-6k,

Make a further idea.

We see in the related comments,

In some speculation reports,

In addition to the Boom 20,

There are also some new types of strategic equipment,

For example, the strategic infrared early warning satellite,

There is also a new generation of strategic missile defense systems, etc.,

另外轰炸机进行空中加油以后,

它可以行航程再增加30%,

一次空中加油,

如果进行多次空中加油,

它就可以进行远程,

但实际上远程实现还有另外一个途径,

就是除了平台远程以外,

还有空车的武器可以进行远程,

两者的一结合,

某种程度上就可以实现一个全球打击。

所以现在可能有一些猜测,

还是在目前的轰-6k的基础上,

再做了进一步的设想。

我们看到在相关的评论当中,

一些猜测报道当中,

除了对轰20以外,

还有一些新型的战略装备,

比如说战略红外预警卫星,

还有新一代的战略反导系统等,等,

空中 (kōng zhōng) in the sky; in the air.

多次 (duō cì) many times; repeatedly.

实际上 (shí jì shàng) in fact; in reality; as a matter of fact; in practice. 途径 (tú jìng) way; channel.

两者 (liǎng zhě) both sides.

某种 (mǒu zhǒng) some kind (of).

进一步 (jìn yī bù) one step further; to move forward a step; further onwards. 设想 (shè xiǎng) to imagine; to assume; to envisage; tentative plan; to have consideration for.

There are also many reports and speculations,

也有**诸多**的报道和猜测,

**诸多** (zhū duō) (used for abstract things) a good deal, a lot of.

What do you think of the reports in this regard?

您怎么看这方面的报道?

This shows that “Hanhe Review” is not so authoritative.

**这就**说明《汉和评论》他不是那么权威,

**这就** (zhè jiù) immediately; at once.

Right here,

就在这,

For example, an infrared early warning satellite,

你比如说**红外预警**卫星,

Infrared warning,

**红外预警**,

Everyone knows it is a strategic early warning satellite,

大家都知道是**战略预警**卫星,

Who is it for first?

首先给谁用的?

The first is for nuclear weapons,

首先是给**核武器**用的,

And now nuclear weapons,

而现在的**核武器**,

Mainly the Rocket Army and the Navy,

主要是**火箭军**和**海军**,

**火箭** (huǒ jiàn) rocket. **海军** (hǎi jūn) navy.

They are in urgent need of such equipment.

他们是**急需**这样子的装备。

**急需** (jí xū) to urgently need; urgent need.

And the infrared early warning satellite we developed,

而我们发展的**红外预警**卫星,

Mainly to see if these nuclear powers are launching.

主要为了看看**周边**这些**核大国**是不是在发射了,

**周边** (zhōu biān) periphery; rim; surroundings; all around; perimeter; peripheral (computing); spin-offs. **核大国** (hé dà guó) a nuclear power (country).

Launched,

发射了,

Then I'm making a request for early warning launch,

那么我要在对我**提出**预警发射这样一个要求,

**提出** (tí chū) to raise (an issue); to propose; to put forward; to suggest; to post (on a website); to withdraw (cash).

I found him launched,

我发现他发射了,

I can launch in advance,

我提前可以发射,

Don't wait until the nuclear bomb falls on me,

不要**等到****核弹**落到我的**身上**以后,

**等到** (děng dào) to wait until; by the time when (sth is ready etc). **核弹** (hé dàn) nuclear warhead. **身上** (shēn shang) on the body; at hand; among.

Fell on our soil,

落到**我国**土上,

**我国** (wǒ guó) our country; China.

I will fight back again.	我再进行 <b>反击</b> 。	<b>反击 (fǎn jī)</b> to strike back; to beat back; to counterattack.
So I launched this early warning,	因此我这 <b>预警</b> 发射,	
You are required to be able to play within 28-30 minutes,	要求你是在28~30分钟内你要能 <b>打出去</b> ,	<b>出去 (chū qù)</b> to go out.
It must be determined by President Xi here,	还要经过习主席这里 <b>下决心</b> 判断,	<b>下决心 (xià jué xīn)</b> to determine; to resolve.
And then go out,	然后再出去,	
Such a cycle,	这样一个 <b>周期</b> ,	<b>周期 (zhōu qī)</b> period; cycle.
It should be that the coverage of infrared early warning satellites is also global,	应当是红外 <b>预警</b> 卫星 <b>覆盖面</b> 也是 <b>全球性</b> 的,	<b>覆盖面 (fù gài miàn)</b> coverage. <b>全球性 (quán qiú xìng)</b> global; worldwide.
No matter where,	不管哪个地方,	
Nuclear,	有核的,	
Including some nuclear powers,	包括一些核大国,	
Including nuclear countries,	包括有核的国家,	
We all have to be covered.	我们都 <b>必须</b> 要覆盖。	<b>须要 (xū yào)</b> must; have to.
This one is first used for nuclear weapons,	这个它首先就是给核武器使用的,	
All countries in the world are like this.	世界 <b>各国</b> 都是这样子的。	<b>各国 (gè guó)</b> each country; every country; various countries.
So the Air Force does not have nuclear weapons so far,	所以空军现在目前 <b>为止</b> 还没有核武器,	<b>为止 (wéi zhǐ)</b> until; (used in combination with words like 到 (dào) or 至 (zhì) in constructs of the form 到...到...为止).
So he said to put it in the development of the Air Force,	因此他说把它放到空军 <b>为主</b> 的发展,	<b>为主 (wéi zhǔ)</b> to rely mainly on; to attach most importance to.
This is not one,	这就不是一个,	
It shows that he chose the wrong person in charge.	说明他 <b>责任人</b> 选错了。	<b>责任人 (zé rèn rén)</b> responsible person; coordinator.
What about his new strategic missile defense system?	他这个 <b>新型战略反导</b> 系统呢?	
The new strategic missile defense system,	<b>新战略反导</b> 系统,	

Of course there are now,	当然现在有,	
Now we are in the hands of the state,	现在我们这是国家掌握的,	
It is not a process of combat tactical anti-missile,	它不是个进程的战役战术反导,	进程 (jìn chéng) process; course. 战役 (zhàn yì) military campaign. 战术 (zhàn shù) tactics.
It is a strategic missile defense,	它是战略反导,	
In fact, strategic anti-missile and anti-defense,	实际上战略反导和反卫,	卫 (wèi) to guard; to protect; to defend; abbr. for 卫生, hygiene; health; abbr. for 卫生间, toilet.
We have all done experiments.	我们都做过实验。	
The United States and the West have experimented many times by themselves,	美国和西方他们自己实验多次了,	
They tried hundreds of times during the Cold War,	在冷战时期他们试验了几百次,	冷战 (lěng zhàn) (US-Soviet) Cold War. 试验 (shì yàn) experiment; test; to experiment; experimental.
We tried a few times,	我们试验少数的几次,	少数 (shǎo shù) small number; few; minority. 几次 (jǐ cì) several times.
They just yelled everywhere,	他们就到处嚷嚷,	嚷嚷 (rǎng rang) to argue noisily; to shout; to make widely known; to reproach.
Caused a lot of space junk and so on,	造成了很多太空垃圾等等,	太空 (tài kōng) outer space. 垃圾 (lā jī) trash; refuse; garbage; (coll.) of poor quality; Taiwan pr. (lè sè).
Who caused the space junk?	太空垃圾谁造成的?	
The United States and the former Soviet Union made the most,	美国和当时前苏联造的是最多的,	前苏联 (qián sū lián) former Soviet Union. 最多 (zuì duō) at most; maximum; greatest (amount); maximal.
It has not been cleaned up yet,	现在还没有清理,	清理 (qīng lǐ) to clear up; to tidy up; to dispose of.
But we did a limited experiment,	但是我们做了有限的实验,	有限 (yǒu xiàn) limited; finite.
This is a strategic anti-missile and anti-defense,	这是属于战略反导和反卫,	
These are of course air force components,	这些当然是有空军的成分,	有空 (yǒu kòng) to have time (to do sth).
Of course there are other ingredients.	也当然还有别的成分。	别的 (bié de) else; other.
We saw in the report,	我们看到报道当中,	



He also particularly directed the spearhead to the United States,

Said our Boom 20 appeared,

Means our strategic air force,

Can have the ability to carry out both nuclear and permanent strikes against the United States from the air,

And it can strike a true Trinity against the United States, etc.

What do you think of the reports in this regard?

It should be said that when a country is strategically stable,

Need to have the capability of a second nuclear strike,

For our country,

This three-in-one nuclear strike capability,

Has not actually been constructed yet,

But the steps have gone up several steps,

We can see from the original land-based fixed deployment,

It has realized a way of combining land-based fixed deployment and mobile deployment,

At the same time we added the Navy's strategic nuclear submarines,

It has realized a combination of land-based deployment and sea-based mobile deployment.

还特别把**矛头**引到美国,

说我们的轰20的出现,

**意味着**我们的战略空军,

可以具备从空中对美国进行核常兼备打击的能力,

而且可以对美国本土进行真正的三位一体的这种打击等等,

您怎么看这方面的报道?

应该说作为一个国家进行战略稳定的时候,

需要有**第二次**核打击的能力,

对于我们国家来讲,

这种三位一体的核打击能力,

实际上还没有**构建**起来,

但是台阶已经上了好几个台阶了,

我们可以看到从原来的**陆基**固定**部署**,

实现了一个像**陆基**的固定部署与**机动**部署相结合的这样一个方式,

同时我们又增加了海军的**战略的核潜艇**,

实现了一个**陆基的部署和海基的机动部署**这样一个结合。

**矛头** (máo tóu) spearhead; barb; an attack or criticism.

**意味着** (yì wèi zhe) to signify; to mean; to imply.

**第二次** (dì èr cì) the second time; second; number two.

**构建** (gòu jiàn) to construct (sth abstract).

**陆基** (lù jī) land-based. **部署** (bù shǔ) to dispose; to deploy; deployment.

**机动** (jī dòng) locomotive; motorized; power-driven; adaptable; flexible (use, treatment, timing etc).

**潜艇** (qián tǐng) submarine.

<p>If in the future there will be after 20th,</p> <p>We can see,</p> <p>Realized a land-based mobile deployment,</p> <p>Nuclear submarines at sea and mobile deployment in the air,</p> <p>Combine these three,</p> <p>Really put our strategic nuclear power,</p> <p>Achieved a mobile deployment,</p> <p>Effectively ensure the strategic nuclear measurement,</p> <p>We were able to survive the opponent's first nuclear strike,</p> <p>This has an effective second nuclear strike capability,</p> <p>So for China,</p> <p>Strategic stability is more favorable,</p> <p>It is very, very important to ensure the safety of China.</p> <p>Objectively speaking,</p> <p>No matter who the opponent is,</p> <p>We are a triad of nuclear strike capability,</p> <p>This is a must have,</p> <p>As a big country,</p> <p>As a permanent member of the Security Council.</p> <p>And we saw that in addition to Boom 20,</p>	<p>如果将来<b>有了</b>轰20以后,</p> <p>我们就可以看到了,</p> <p>实现了一个陆基的机动部署,</p> <p>海上的核潜艇和空中的机动部署,</p> <p>这三者结合起来,</p> <p>真正的把我们的<b>战略核力量</b>,</p> <p>实现了一个机动部署,</p> <p>有效的确保了<b>战略核计量</b>,</p> <p>在对手的<b>第一次</b>核打击中间我们能够<b>生存</b>下来,</p> <p>这样就有了一个有效的第二次核打击能力,</p> <p>所以对中国来讲,</p> <p>战略的稳定是<b>更加</b>有利的,</p> <p>对于<b>确保</b>中国的安全来讲非常重要。</p> <p>客观的来讲,</p> <p>不管对手是谁,</p> <p>我们是三位一体的核打击能力,</p> <p>这个是必须具备的,</p> <p>作为一个大国,</p> <p>作为<b>安理会的常任理事国</b>。</p> <p>而且我们看到除了轰20,</p>	<p><b>有了 (yǒu le)</b> I've got a solution!; to have a bun in the oven (abbr. for 有了胎 (yǒu le tāi)).</p> <p><b>战略核力量 (zhàn lüè hé lì liang)</b> strategic nuclear force.</p> <p><b>计量 (jì liàng)</b> measurement; to calculate.</p> <p><b>第一次 (dì yī cì)</b> the first time; first; number one. <b>生存 (shēng cún)</b> to exist; to survive.</p> <p><b>更加 (gèng jiā)</b> more (than sth else); even more.</p> <p><b>确保 (què bǎo)</b> to ensure; to guarantee.</p> <p><b>安理会 (ān lǐ huì)</b> (United Nations) Security Council. <b>常任理事国 (cháng rèn lǐ shì guó)</b> permanent member state (of UN Security Council).</p>
--	--	---

Because H20 must be paid attention to every movement,

因为轰20肯定是**每次的动向都备受关注**,

**每次 (měi cì)** every time. **动向 (dòng xiàng)** trend; tendency. **备受 (bèi shòu)** to fully experience (good or bad).

And foreign media have been continuously reporting.

而且**外媒**也一直在持续的进行报道。

**外媒 (wài méi)** foreign news media; abbr. of 外国媒体.

In addition to the exercise of the Air Force Y-9 fleet,

另外空军运-9机群的演练,

Including airdrop drills on islands and reefs in the South China Sea,

包括对南海的岛礁进行空投演练,

This is indeed a very high degree of attention recently,

这个最近确实关注度非常之高,

Let's learn about it through a short video.

我们通过短片来了解一下。

The Chinese Air Force's official Weibo Air Force announced on December 2 that,

中国空军**官方微博**空军**发布**12月2号发布消息称,

**官方 (guān fāng)** government; official (approved or issued by an authority). **发布 (fā bù)** to release; to issue; to announce; to distribute; also written 发布 (fā bù).

The Chinese Air Force's Yun-9 aircraft ran thousands of kilometers a few days ago,

中国空军运-9飞机**日前**奔袭数千公里,

**日前 (rì qián)** the other day; a few days ago.

To conduct an airdrop exercise on an island in the South China Sea,

至南海某岛礁进行空投演练,

And returned that night.

并于当夜返回。

The Air Force official said,

空军**官微**表示,

**军官 (jūn guān)** officer (military).

This is the first long-range maritime training for a Chinese-made medium-sized transport aircraft.

这是中国国产中型运输机首次实施长航程海上训练,

It marks that the Y-9 aircraft has fully formed combat effectiveness.

标志着运-9飞机已全面形成战斗力。

The Air Force announced that

空军发布消息称,

Early morning on the day of the exercise,

演练**当日清晨**,

**当日 (dàng rì)** that very day; the same day. **清晨 (qīng chén)** early morning.

Several Y-9 aircraft took off from a military airport in western Sichuan,

数架运-9飞机从川西某军用机场起飞,

In the afternoon of that day,	当日午后时分,	午后(wǔ hòu) afternoon. 时分(shí fēn) time; period during the day; one of the 12 two-hour periods enumerated by the earthly branches 地支.
The fleet arrived near the islands and reefs in the South China Sea and turned to low-altitude flight.	机群抵近位于南海的岛礁转入低空飞行,	抵(dǐ) to press against; to support; to prop up; to resist; to equal; to balance; to make up for; to mortgage; to arrive at; to clap (one's hands) lightly (expressing delight) (Taiwan pr. (zhǐ) for this sense). 转入(zhuǎn rù) change over to; shift to; switch to. 低空(dī kōng) low altitude.
After reaching the target airspace,	到达目标空域后,	
The crew has no manual signs,	机组在无人工标志、	机组(jī zǔ) flight crew (on a plane); unit (apparatus). 无人(wú rén) unmanned; uninhabited.
No weather data,	无气象资料、	气象(qì xiàng) meteorological feature; meteorology; atmosphere; ambience; scene.
Without command and guidance,	无指挥引导的条件下,	引导(yǐn dǎo) to guide; to lead (around); to conduct; to boot; introduction; primer.
Implement a simulated airdrop.	实施模拟空投。	模拟(mó nǐ) imitation; to simulate; to imitate; analog (device, as opposed to digital).
Then the transport plane circled the island and reef once,	随后运输机绕岛礁盘旋一周,	随后(suí hòu) soon after. 盘旋(pán xuán) to spiral; to circle; to go around; to hover; to orbit. 一周(yī zhōu) one week; all the way around; a whole cycle.
Fly back inland,	飞返内陆,	内陆(nèi lù) inland; interior.
The starry night fleet landed safely at a military airport in western Sichuan.	当日星夜机群安全着陆在川西某军用机场。	着陆(zhuó lù) landing; touchdown; to land; to touch down.
According to the report,	报道称,	
The Yun-9 transport aircraft is the enlarged board of the 61-ton Yun 8F400 transport aircraft.	运-9运输机是61吨级运8F400运输机的放大板,	吨级(dūn jí) tonnage; class in tons (of a passenger ship).
Similar to the performance of the American C130 transport aircraft,	与美国的C130运输机性能相似,	
The voyage reaches 4,200 kilometers,	航程达到4200千米,	
Can transport 98 soldiers,	能运送98名军人,	运送(yùn sòng) to transport; to carry. 军人(jūn rén) serviceman; soldier; military personnel.

The maximum single head weight is 8.2 tons.

最大单头重量为8.2吨。

After the first installation of a certain air force aviation regiment,

首装空军航空兵某团后,

Successively went to the Gobi Desert,

先后奔赴戈壁大漠、

先后 (xiān hòu) early or late; priority; in succession; one after another. 奔赴 (bēn fù) to rush to; to hurry to. 戈壁 (gē bì) Gobi (desert). 大漠 (dà mò) desert.

Snowy plateau,

雪域高原、

高原 (gāo yuán) plateau.

Training on the shores of the South China Sea,

南海之滨进行训练,

滨 (bīn) shore; beach; coast; bank; to border on.

Successfully completed the land-air joint performance,

圆满完成了陆空联演、

圆满 (yuán mǎn) satisfactory; consummate; perfect.

Reload airdrop,

重装空投、

Major training missions such as actual airborne.

实兵空降等重大演训任务。

空降 (kōng jiàng) to drop from the sky; (fig.) to appear out of nowhere; (attributive) airborne. 训 (xùn) to teach; to train; to admonish; instruction (from superiors); teachings; rule.

On this topic, we first choose a Weiyou question,

这个话题我们就先选一位微友的问题,

Today there is a man named Hong Lin,

今天有一位叫洪林,

洪 (hóng) flood; big; great.

He directly asked this question,

他就直接问到了这个问题,

Said that the Air Force Yun-9 fleet rushed to the South China Sea to conduct airdrop exercises,

说空军运-9机群奔赴南海岛礁进行空投演习,

海岛 (hǎi dǎo) island. 演习 (yǎn xí) maneuver; exercise; practice; to maneuver.

What is the ability of the troops trained by this long-range attack,

这种远程奔袭锤炼的部队的什么能力,

锤 (chuí) hammer; to hammer into shape; weight (e.g. of a steelyard or balance); to strike with a hammer. 炼 (liàn) to refine; to smelt. 部队 (bù duì) army; armed forces; troops; force; unit.

What does it mean for my country to comprehensively control the South China Sea?

对我国全面管控南海有何意义?

管控 (guǎn kòng) to control.

The first one is strategic support ability,

首先一个是战略支援能力,

支援 (zhī yuán) to provide assistance; to support; to back.

This is a very important sign that the Air Force has become a strategic air force.

这是空军变成一个战略空军的非常重要的标志。

变成 (biàn chéng) to change into; to turn into; to become.

The air force used to fight mainly within the territory of the country.

空军**过去**主要是在**国土**范围内作战了，

**过去** (guò qu) (verb suffix). **国土** (guó tǔ) country's territory; national land.

Now we are facing three of our core interests in the South China Sea,

现在我们南海岛礁我们面临三个我们的核心利益，

Taiwan Strait,

**台海**、

**台海** (tái hǎi) abbr. for 台湾海峡, Taiwan Strait.

East China Sea,

**东海**、

**东海** (dōng hǎi) East China Sea; East Sea (Chinese mythology and ancient geography).

Diaoyu Islands,

**钓鱼岛**、

**钓鱼岛** (diào yú dǎo) Senkaku Islands (administered by Japan as part of Okinawa prefecture); Diaoyu Islands; Pinnacle Islands.

South China Sea issue,

南海问题，

The South China Sea issue was very hot a while ago,

南海问题前一段非常热，

In addition to the coverage of combat aircraft, the Air Force has already covered the South China Sea.

空军的除了作战飞机的覆盖范围已经覆盖南海，

I think those exercises were all in the South China Sea.

我看那几次演习都是在南海方向。

This time its strategic support capabilities are also there,

这次它的战略支援能力也到那儿，

That is, in addition to transporting -20,

就是我们除了运-20以外，

Our new Y-9 aircraft is based on Y-8,

我们的现在新的运-9飞机在运-8基础上，

Our modern Y-9 aircraft,

我们**现代化**的一个运-9飞机，

**现代化** (xiàn dài huà) modernization.

Its voyage has greatly increased,

它的航程**大大**增加了，

**大大** (dà dà) greatly; enormously; (dialect) dad; uncle.

The carrying capacity has also increased,

**运载**能力也增加了，

**运载** (yùn zài) to carry; to convey; delivery; supply.

And low altitude,

而且低空、

The ultra-low altitude delivery capacity has also increased.

超低空的**投放**能力也增加了。

**投放** (tóu fàng) to input; to throw in; to unload; to put into circulation.

In this case over the ocean,

这种情况下在海洋**上空**，

**上空** (shàng kōng) overhead; in the sky.

It can also perform tasks,

它也能够**执行**任务，

**执行 (zhí xíng)** to implement; to carry out; to execute; to run.

The future offensive and defensive operations against our South Island and reefs,

今后对我们南海岛礁的**攻防**作战，

**攻防 (gōng fáng)** attack and defense; the midfield (in soccer).

Is a very favorable condition,

是一个非常有利的条件，

Because in the future, the South China Sea Islands may also be available for use at the airport,

因为今后南海岛礁也可能机场是可以使用的，

Maybe the airport is unusable,

也可能机场是不能使用的，

So this time its test is an airdrop.

所以这次它试验是空投，

So since the airdrop of materials is OK,

那么既然**物资**空投可以，

**物资 (wù zī)** goods; supplies.

We will have other airdrops in the future,

今后还有我们**其它**的空投，

**其它 (qí tā)** other; the others; else; other than it; in addition to the thing mentioned above.

Such as airdrop troops,

比如空投**兵力**，

**兵力 (bīng lì)** military strength; armed forces; troops.

Our military strength can be supplemented at that time,

我们兵力可以**到时候**有补充，

**到时候 (dào shí hòu)** when the moment comes; at that time.

Strengthen the defense of the South China Sea.

**加强**南海岛礁的**防御**。

**加强 (jiā qiáng)** to reinforce; to strengthen; to increase. **防御 (fáng yù)** defense; to defend.

In addition, the delivery of combat materials and logistics support materials,

另外作战**物资**和**后勤保障**物资的投送，

**后勤 (hòu qín)** logistics. **保障 (bǎo zhàng)** to ensure; to guarantee; to safeguard.

This is for us to consolidate the existence of the South China Sea,

这对我们**巩固**南海岛礁的存在，

**巩固 (gǒng gù)** to consolidate; consolidation; to strengthen.

is very important.

是非常重要的。

Some of the specifics mentioned in the short film,

短片当中提到的一些具体的，

For example, after reaching a certain sea area,

比如说到达某**海域**以后，

**海域 (hǎi yù)** sea area; territorial waters; maritime space.

Start low-altitude flight,

开始进行低空飞行，

Immediately after there was no artificial sign,

紧接着在**没有人工**标志，

**人工 (rén gōng)** artificial; manpower; manual work.

No weather data,

没有气象资料，

Without air command,	没有空中指挥的情况下,	中指 (zhōng zhǐ) middle finger.
And then do this work,	然后进行这工作,	
It sounds like these descriptions,	就听起来这些描述,	听起来 (tīng qǐ lái) to sound like.
What do you think is its difficulty?	您觉得它的难度体现在什么方面?	难度 (nán dù) trouble; problem.
At this time when the transport plane is airdropping,	运输机在进行空投的这个时候,	
Actually the most important factor is wind,	实际上影响最重要的一个因素是风,	
The transport plane flies in the air,	运输机在空中飞行,	
Throw things down,	把东西投下来,	
It has a walk.	它是有散步的。	
If you have a large spread,	如果你散布的面比较大,	散布 (sàn bù) to disseminate.
The recycling of materials will be greatly affected,	物资的回收就会受到很大的影响,	回收 (huí shōu) to recycle; to reclaim; to retrieve; to recover; to recall (a defective product).
They will be greatly affected by such airdrops on islands and reefs.	它们对于岛礁进行这样的空投会受很大的影响,	它们 (tā men) they (for inanimate objects).
So during the airdrop,	所以在进行空投的时候,	
First it has to withdraw the wind,	首先它要撤风,	撤 (chè) to remove; to take away; to withdraw.
It will throw something when it first enters,	它在第一次进入的时候会投一个东西,	
See where it falls to measure the wind force,	看它落的位置来测风力,	风力 (fēng lì) wind force; wind power.
Then carry out such an airdrop,	然后再进行这样的空投,	
So this time this airdrop,	所以这一次的这种空投,	
Is a target indication without ground,	是没有地面的目标指示,	地面 (dì miàn) floor; ground; surface. 指示 (zhǐ shì) to point out; to indicate; to instruct; directives; instructions.
There is no such a weather data,	没有这样的一个气象资料,	



At the same time there is no command and guidance,

同时也没有指挥引导,

For its precise airdrop capability,

对它精确空投的能力,

Put forward a very high request.

提出了一个很高的要求。

So the reaction this time,

所以这一次的反应,

It reflects the precise airdrop capability of the Air Force Y-9 aviation unit,

是反映了空军运-9航空兵部队精确空投的能力,

When performing a simulated airdrop on the island,

在海岛这个地方进行模拟空投的时候,

The precision airdrop capability is of vital tactical significance.

精确空投能力具有至关重要的战术意义,

It is a combat area with fast direct access and lack of rapid supply to the island,

它是一种快速直达和对海岛的缺乏快速补给的这样一个作战区域,

直达 (zhí dá) to go nonstop to; through (as in "through train"); nonstop. 补给 (bǔ jǐ) supply; replenishment; to replenish. 区域 (qū yù) area; region; district.

Replenish in the air,

进行空中的补给,

This aspect is very, very important.

这一方面是非常非常重要的。

一方面 (yī fāng miàn) on the one hand.

And we see that this year, Yun-9 and Yun-20 are actually mixed formations.

而且我们看到今年其实运-9和运-20是混合编队,

混合 (hùn hé) to mix; to blend; hybrid; composite. 编队 (biān duì) to form into columns; to organize into teams; formation (of ships or aircraft).

Participated in the military parade for the 90th anniversary of the founding of the army,

参加了建军90周年的阅兵,

周年 (zhōu nián) anniversary; annual. 阅兵 (yuè bīng) to review troops; military parade.

In the future, Yun-9 and Yun-20 will be in actual combat,

今后运-9和运-20在实战当中,

实战 (shí zhàn) real combat; actual combat.

What kind of combination might it be?

可能会是什么样的一种组合搭配?

搭配 (dā pèi) to pair up; to match; to arrange in pairs; to add sth into a group.

Yun-20 was a kind of strategic delivery at the time,

运-20当时一种战略投送,

Because it can reach the voyage of intercontinental delivery,

因为它可以达到洲际投送这样一个航程,

洲际 (zhōu jì) intercontinental.

Yun-9 is mainly a tactic,

运-9主要是占一个战术,

Especially in tactics,

特别在战术**上头**,

**上头 (shàng tóu)** (of alcohol) to go to one's head; (old) (of a bride-to-be) to bind one's hair into a bun; (of a prostitute) to receive a patron for the first time.

Its performance was mentioned in our video just now,

它的性能刚才咱们小片里讲的,

Equivalent to C130 in the United States,

**相当于**美国的C130,

**相当于 (xiāng dāng yú)** equivalent to.

it's true,

确实是这样的,

Because its airdrop is very flexible,

因为它的空投非常灵活,

The demand for the airport is much lower than that of Yun-20,

对机场的**需求**就比运-20要低得多,

**需求 (xū qiú)** requirement; to require; (economics) demand.

But Yun-20 now has the ability to land on a field airport,

但是运-20现在**在野**战机场上降落的能力也有,

**在野 (zài yě)** to be out of (political) office; to be out of power.

But we transport -9 more convenient and convenient.

但是我们运-9更加方便**便捷**。

**便捷 (biàn jié)** convenient and fast.

In addition, there are some heavy equipment for low-altitude and ultra-low-altitude release,

另外低空超低空投放有一些**重型**的装备,

**重型 (zhòng xíng)** heavy; heavy duty; large caliber.

For example, after adding a shock-absorbing chassis,

你比如说加了一个**减震底盘**以后,

**减震 (jiǎn zhèn)** shock absorption; damping. **底盘 (dǐ pán)** chassis.

Some armored vehicles,

一些**装甲车**,

**装甲车 (zhuāng jiǎ chē)** armored car.

These heavy equipment,

这些**重型**的装备,

Once the paratroopers are put in,

**空降兵**一旦投入以后,

**空降兵 (kōng jiàng bīng)** paratroopers.

Throw these heavy equipment immediately,

马上就**把这些重装备投下去**,

**下去 (xià qù)** to go down; to descend; to go on; to continue; (of a servant) to withdraw.

Airborne troops combined with armored troops,

空降兵跟**装甲**部队一结合,

**装甲 (zhuāng jiǎ)** vehicle armor.

Immediately form the combat capability of the final assembly,

马上形成**总装**的作战能力,

It is not coming up,

它就不是**上来**,

The machine gun threatens you,

**机枪**就对你进行威胁,

**机枪 (jī qiāng)** machine gun.

It poses a threat.	就造成威胁。	
Then I had an armored car,	然后我有了装甲车,	
After having heavy firearms,	有了重 <b>火器</b> 以后,	<b>火器</b> (huǒ qì) firearm.
The combat capability of the airborne troops will be doubled immediately.	马上空降兵的作战能力就会 <b>倍增</b> 。	<b>倍增</b> (bèi zēng) to double; to redouble; to increase many times over; to multiply by a factor; multiplication.
This has to depend on luck -20.	这还得靠运-20吧。	
Yun-20 requires an airport,	运-20要有 <b>有机</b> 场,	<b>有机</b> (yǒu jī) organic.
But the ultra-low-altitude launch should be Yun-9.	但是超低空的投放应该是由运-9。	
However, the delivery equipment of Yun-9 may not be as efficient as Yun-20.	但运-9投送装备可能效率上还是不如运-20。	
of course,	那当然,	
Its carrying capacity is not shipped -20,	它 <b>载货</b> 量是没有运-20,	<b>载货</b> (zài huò) freight; load.
But its conditions for the airport,	但它对机场的条件,	
For the meteorological conditions of ultra-low altitude launch,	对超低空投放的气象条件,	
Guarantee conditions,	保障的条件,	
The requirements are relatively low,	要求就比较低,	
This time, Yun-20 is tested.	这次对运-20 <b>做出检验</b> 。	<b>做出</b> (zuò chū) to put out; to issue. <b>检验</b> (jiǎn yàn) to inspect; to examine; to test.
Opportunity-9.	对运-9。	
Correct,	对,	
This time, Yun-9 is a test.	这次的运-9就是个检验,	
Under no guarantee conditions,	什么保障条件下都没有,	
There is no command and guidance guarantee in this place,	在这个地方没有指挥引导保障,	

It can deliver accurately,

它能够精确的进行投送,

This shows that in the future on various battlefields,

这个就说明未来在**各个战场上**,

**各个** (gè gè) every; various; separately, one by one. **战场** (zhàn chǎng) battlefield.

It's possible to reach such a level of precision delivery,

**都有可能**达到这样一个精确投放的水平,

**有可能** (yǒu kě néng) possible; probable; possibly; probably; may; might.

This is very important for a tactical support.

这对一种战术支援是非常重要的。

Now everyone is very concerned about Yun-20,

现在大家很关心的就是运-20,

When will it be available for mass service?

**什么时候**能够大批量的服役?

**什么时候** (shén me shí hou) when?; at what time?.

For Yun-20,

对于运-20来讲的话,

In fact, its production system should refer to our aviation industry,

实际上它的生产体系应该说我们的航空工业,

For its production guarantee,

对于它的这种生产保障,

There is a sufficient guarantee.

是有一个**足够**的保障。

**足够** (zú gòu) enough; sufficient.

The Chinese Air Force is now going to establish one,

中国空军现在要建立一个,

Such a strategic military with integrated air and space defenses,

空天一体攻防兼备的这样战略性军种,

It wants to go out,

它要走出去,

Strategic delivery is a very important equipment among us.

战略投送是我们中间一个非常重要的装备。

From this point of view,

从这个来讲的话,

Yun-20 will follow the country's production plan,

运-20会按照国家的生产的计划,

Step by step is the Air Force,

**按部就班**的为空军,

**按部就班** (àn bù jiù bān) to follow the prescribed order; to keep to the working routine (idiom).

To provide a certain amount of Yun-20 he needs,

来提供他所需要的一定数量的运-20,

For Yun-20,

对于运-20来讲的话,

In terms of its current troops,

它现在的部队来讲的话,

We can see in the west,

我们可以在西部可以看到,

西部 (xī bù) western part.

There is already such a unit,

已经有这样的一支这个部队,

Was delivered to the army last year,

在去年已经交付到了部队,

交付 (jiāo fù) to hand over; to deliver.

To form combat capabilities,

来形成战斗能力,

战斗 (zhàn dòu) to fight; to engage in combat; struggle; battle.

During this year's process of placing troops on the battlefield,

在今年的这种沙场点兵的过程中,

沙场 (shā chǎng) sandpit; battleground; battlefield. 点兵 (diǎn bīng) to muster troops; (fig.) to gather forces.

He also performed corresponding tasks,

他也执行了相应的任务,

相应 (xiāng yìng) to correspond; answering (one another); to agree (among the part); corresponding; relevant; appropriate; (modify) accordingly.

So you can see the speed of its development,

所以可以看到它这种发展的速度,

Still very fast.

仍然还是非常快的。

In terms of reaching a corresponding scale,

达到一个相应的这样一个规模来讲,

It is also necessary for the superior to make a unified determination.

还需要由上级来进行统一的一个确定。

上级 (shàng jí) higher authorities; superiors.

Its mass service,

它的这种批量服役,

批量 (pī liàng) batch; lot.

For this transformation of our strategic air force,

对我们战略空军这种转型,

How much help do you think it played?

您觉得起到了多大的助力?

多大 (duō dà) how big; how much; how old etc.

When our Air Force is undergoing transformation,

我们空军在进行转型的时候,

His goal is to have both offensive and defensive air and space.

他的目标就是空天一体攻防兼备,

There are three very important directions in this process,

在这个过程中三个非常重要的方向,

A sign,

一个标志,

The first is a strategic strike from the air and space,

第一个是空天的战略打击,

The second is this kind of aerospace defense,	第二个是这种空天防御,	
The third is strategic delivery,	第三个就是战略投送,	
So it can be seen that the H-20 is mainly a strategic attack focused on air and space.	所以可以看到轰-20主要是 <b>着重于</b> 空天的战略打击,	<b>着重 (zhuó zhòng)</b> to put emphasis on; to stress.
This kind of our land-based anti-missile,	这种我们的陆基反导,	
There are other such equipment for air defense and sky defense,	还有其他的一些这种 <b>防空</b> 防天的这样装备,	<b>防空 (fáng kōng)</b> anti-aircraft defense.
The solution is an aerospace strategic defense problem,	解决的是一个空天的战略防御问题,	
A strategic delivery system such as Yun-20 and Yun-9,	运-20和运-9这样一个战略投送的体系,	
In fact, it came to support the Air Force to go out like this,	实际上是来支撑空军的这样走出去,	
So the three are combined,	所以三者结合起来,	
The Chinese Air Force's capabilities will gradually improve,	中国空军它的能力会逐渐的提升,	
And gradually going outward will go faster,	而且逐步的 <b>向外</b> 会走得更快,	<b>向外 (xiàng wài)</b> out; outward.
Go further.	走得更远。	
So we see that Yun-9 is running for thousands of miles,	所以我们看到运-9是奔袭 <b>千里</b> ,	<b>千里 (qiān lǐ)</b> a thousand miles; a thousand li (i.e. 500 kilometers); a long distance.
Go straight to the South China Sea and reefs for such an airdrop exercise.	<b>直奔</b> 南海岛礁进行这样的空投演习。	<b>直奔 (zhí bèn)</b> to go straight to; to make a beeline for.
At the same time in the Northwest Desert,	同时在 <b>西北</b> 大漠,	<b>西北 (xī běi)</b> Northwest China (Shaanxi, Gansu, Qinghai, Ningxia, Xinjiang).
There is also an exercise that has attracted much attention.	有一场演习也是备受关注,	
It is Red Sword-2017,	就是 <b>红剑</b> -2017,	<b>剑 (jiàn)</b> double-edged sword; classifier for blows of a sword.

What are the differences between this year's exercise and the past?

We also learn about it through a short video.

Recently, the Air Force Red Sword-2017 system confrontation exercise started,

Compared with the past,

This year's Red Sword exercise innovative content,

Group training model and evaluation method,

Strengthen the deep integration of combat formations,

The whole process takes the form of actual combat.

The confrontation between the red and blue system in a certain place in the Northwest Desert has begun again

The two sides are in an empty area of 100,000 square kilometers,

Launched a fierce reconnaissance infiltration,

The strength of the all-factor allocation system,

Information firepower confrontation throughout the process.

今年演习和**以往**又有什么不同的看点,

我们也通过短片了解一下。

近日空军红剑-2017体系**对抗**演习**打响**,

与**以往****相比**,

今年红剑演习**创新**演练内容,

组训**模式**和**评估**方法,

**强化**作战**编组**深度融合,

全程采取**实兵实抗**形式。

西北大漠**某地**红蓝体系**对抗**又一次**展开**,

双方在**数10万平方公里**的空地**域**,

展开**激烈**的**侦察****渗透**,

**全要素****编配**体系力量,

全过程**信息火力**对抗。

**以往** (yǐ wǎng) in the past; formerly.

**对抗** (duì kàng) to withstand; to resist; to stand off; antagonism; confrontation. **打响** (dǎ xiǎng) to start shooting or firing; to win an initial success; to succeed (of a plan).

**相比** (xiāng bǐ) to compare.

**创新** (chuàng xīn) innovation; to bring forth new ideas; to blaze new trails.

**模式** (mó shì) mode; method; pattern. **评估** (píng gū) to evaluate; to assess; assessment; evaluation.

**强化** (qiáng huà) to strengthen; to intensify. **编组** (biān zǔ) to organize into groups; marshalling. **深度** (shēn dù) depth; (of a speech etc) profundity; advanced stage of development. **融合** (róng hé) a mixture; an amalgam; fusion; welding together; to be in harmony with (nature); to harmonize with; to fit in.

**抗** (kàng) to resist; to fight; to defy; anti-.

**某地** (mǒu dì) somewhere; some place. **又一次** (yòu yī cì) yet again; once again; once more.

**平方公里** (píng fāng gōng lǐ) square kilometer. **地域** (dì yù) area; district; region.

**侦察** (zhēn chá) to investigate a crime; to scout; to reconnoiter; reconnaissance; detection; a scout. **渗透** (shèn tòu) to permeate; to infiltrate; to pervade; osmosis.

**要素** (yào sù) essential factor; key constituent. **配** (pèi) to join; to fit; to mate; to mix; to match; to deserve; to make up (a prescription); to allocate.

**火力** (huǒ lì) fire; firepower.

Since the exercise started,	演习 <b>开战</b> 以来,	<b>开战</b> (kāi zhàn) to start a war; to make war; to battle against.
The Red and Blue Army and third parties dispatched various types of aircraft,	红蓝军和第三方 <b>出动</b> 各型飞机,	<b>出动</b> (chū dòng) to start out on a trip; to dispatch troops.
And ground guide,	以及地导、	
radar,	雷达、	
Reactance,	<b>电抗</b> 、	<b>电抗</b> (diàn kàng) reactance.
Communication,	<b>通信</b> 、	<b>通信</b> (tōng xìn) to correspond (by letter etc); to communicate; communication.
Support and other troops,	保障等部队,	
Concentrate on the exercise of combat operations for established missions under unknown conditions.	集中演练 <b>未知</b> 条件下 <b>既定</b> 任务作战行动。	<b>未知</b> (wèi zhī) unknown. <b>既定</b> (jì dìng) already fixed; set; established.
After several days of exercises,	通过 <b>几天</b> 的演习,	<b>几天</b> (jǐ tiān) several days.
Red Sword-2017 exercise,	红剑-2017演习,	
Blue Army commander Wang Zhuoping believes that	蓝军指挥员王卓平认为,	
This exercise is different from the past,	<b>此次</b> 演习与以往不同,	<b>此次</b> (cǐ cì) this time.
This confrontation exercise is not only a test of training level,	这次对抗演习不仅是训练水平的检验,	
More on the main battlefield in the future,	更是在未来主要战场上,	
Red and blue confrontation between all-element multi-arms aircraft.	全要素多兵机种 <b>之间</b> 的红蓝对抗。	<b>之间</b> (zhī jiān) between; among; inter-.
What is tested is not only the combat effectiveness between the various units,	检验的不仅是各部队之间的战斗力,	
It is a real test of the actual combat guiding ideology and combat planning capabilities of the base force command team.	更是对 <b>基地</b> 部队 <b>指挥班子</b> 的实战化指导思想和作战 <b>筹划</b> 能力的 <b>真实</b> 考验。	<b>基地</b> (jī dì) base (of operations); industrial or military base; al-Qaeda. <b>班子</b> (bān zi) organized group; theatrical troupe. <b>筹划</b> (chóu huà) to plan and prepare. <b>考验</b> (kǎo yàn) to test; to put to the test; trial; ordeal.



If this year's Red Sword exercise is compared with the past,	今年的红剑演习如果和以往相比的话,	
What do you think is different?	您觉得有什么不同的地方?	
There is a big difference,	有一个很大的不同,	
This is after the adjustment of our system,	这是我们 <b>体制编制</b> 调整以后,	<b>体制</b> (tǐ zhì) system; organization. <b>编制</b> (biān zhì) to weave; to plait; to compile; to put together (a lesson plan, budget etc).
After the emergence of the new combat system,	新的作战体制出现以后,	
The combat system of the Air Force has also changed.	空军的作战体制也进行了改变。	
Now the air force is under the theater air force,	现在空军在 <b>战区</b> 空军下头,	<b>战区</b> (zhàn qū) war zone; combat zone; (military) theater of operations.
It has many integrated base operations bases,	它有很多的综合基地作战基地,	
The programming of these bases is synthetic,	这些基地它的 <b>编程</b> 都是 <b>合成化</b> 的,	<b>编程</b> (biān chéng) (computing) to program; programming. <b>合成</b> (hé chéng) to compose; to constitute; compound; synthesis; mixture; synthetic.
This synthesis, for example, the aircraft carrier formation of our Navy,	这个合成化比如说我们海军的 <b>航母编队</b> ,	<b>航母</b> (háng mǔ) aircraft carrier; abbr. for 航空母舰 (háng kōng mǔ jiàn).
Let's say the carrier-based aircraft of the aircraft carrier formation,	我们就说航母编队它的 <b>舰载机</b> ,	<b>舰载机</b> (jiàn zài jī) carrier-based aircraft.
We are called Carrier Aircraft Company,	我们叫舰载机 <b>连队</b> ,	<b>连队</b> (lián duì) company (of troops).
Why the company?	为什么连队呢?	
There are fighters in it,	它里头 <b>既有歼击机</b> ,	<b>既有</b> (jì yǒu) existing. <b>歼击机</b> (jiān jī jī) fighter plane.
There are attack aircraft or multi-purpose aircraft,	有 <b>攻击机</b> 或者是 <b>多用途</b> 飞机,	<b>攻击机</b> (gōng jī jī) ground attack aircraft. <b>多用途</b> (duō yòng tú) multi-purpose.
There is an early warning aircraft,	有 <b>预警机</b> ,	
There are dedicated electronic warfare aircraft,	有 <b>专用</b> 电子战飞机,	<b>专用</b> (zhuān yòng) special; dedicated.
There are anti-submarine patrol aircraft,	有 <b>反潜巡逻机</b> ,	<b>反潜</b> (fǎn qián) anti-submarine; antisubmarine. <b>巡逻</b> (xún luó) to patrol (police, army or navy).

There are helicopters,	有直升机,	直升机 (zhí shēng jī) helicopter.
There are also tankers,	还有加油机,	
Turn it into a unified combat team,	把它整个变成一个统一的作战的团队,	
This team can complete a comprehensive task,	这个团队可以完成一个综合性的任务,	综合性 (zōng hé xìng) synthesis.
It is a confrontation between systems,	它是个体系之间的一个对抗,	
It's not about each,	它不是说各个,	
For example, our past marshalling,	比如说我们过去的编组,	
A fighter plane is a fighter plane,	歼击机是歼击机的,	
Fighter regiment,	歼击团、	歼击 (jiān jī) to annihilate; to attack and destroy; Jianji, PRC fighter plane based on Soviet MiG; usually 殲擊8 歼击8型.
Fighter plane division,	歼击机师,	
bomber,	轰炸机、	
Bomber regiment,	轰炸机团、	
Bomber division,	轰炸机师,	
They are all compiled by model,	都是分按机种去编的,	
Now we compile it together,	现在我们把它综合编在一块,	一块 (yī kuài) one block; one piece; one (unit of money); together; in the same place; in company.
This exercise is a comprehensive exercise.	这次的演练是整个综合演练,	
Including the surface-to-air missile force,	包括地空导弹部队,	导弹 (dǎo dàn) guided missile; cruise missile; missile.
The ground-to-air defense forces are also here,	地空防御部队也在这里,	
Including electronic warfare units,	包括电子战部队、	
Electronic warfare aircraft and so on,	电子战飞机等等,	

Regardless of hanging pods and dedicated electronic reconnaissance aircraft,

aircraft,

The early warning aircraft are all equipped in this place,

So it forms a complete integrated combat capability.

The Air Force itself is a synthetic service,

And grouped like this,

To facilitate joint operations below him.

And there is such a unity of open space,

Including reconnaissance,

Penetration and so on,

This is completely a systematic confrontation,

Try like this,

What role does it have for the improvement of our overall strategy?

The Red Sword system of the Air Force has been fighting for many years.

This year's red sword system confrontation,

It's such an important meaning,

This is because it has made a great effort to improve the commanding capabilities of battles.

不管挂吊舱和专用的电子侦察机、

飞机、

预警机都在这个地方配的，

所以它形成一个完整的综合作战能力。

本身空军自己就是个合成军种，

而且如这样编组，

方便他下面进行联合作战。

而且还有空地的这种一体，

包括侦察、

渗透等等，

这完全是一种体系的对抗，

像这样的尝试，

对于我们整个战略的提高有什么样的作用？

空军的红剑体系对抗已经进行过多年了，

今年的这样的红剑体系对抗，

它的一个这样的重要的意义，

在于它着重针对提高战役作战指挥能力下了一个大功夫。

吊 (diào) a string of 100 cash (arch.); to lament; to condole with; variant of 吊 (diào). 舱 (cāng) cabin; the hold of a ship or airplane. 侦察机 (zhēn chá jī) surveillance aircraft; spy plane.

本身 (běn shēn) itself; in itself; per se.

空地 (kōng dì) air-to-surface (missile).

尝试 (cháng shì) to try; to attempt.

As General Yoon Joo said just now,

We are the air defense base,

Be a confrontation subject in the middle,

The air defense base is actually the middle of the air force in the theater.

A command organization for the direction of the campaign,

It is a command organization for a battle,

Therefore, as a subject in its confrontation,

Completed the transformation from an original participant to an organizer,

Therefore, it is very strong to improve its organization and command ability.

Therefore, he will be commanded in the direction of warfare in the future,

Played a very important role in promoting.

The second is this kind of red sword system confrontation,

It can take this unknown condition,

Add such a thing with the background of actual combat missions,

A red sword system confrontation every year,

Actually there is a direction,

All consider a battle direction,

正像刚才尹卓**将军**所说的,

我们是把**空防**作战基地,

在中间做一个对抗**主体**,

空防作战基地实际上是战区空军中间,

一个战役方向的指挥**机构**,

它是一个战役的的指挥机构,

因此它的对抗中间作为一个**主体**,

完成了由原来的**参与者**到一个**组织者**的这样一个转变,

所以对它的组织指挥能力锻炼提高是非常强的,

所以对他今后进行战意方向的作战指挥,

起到了一个非常重要的促进作用。

第二个就是这种红剑体系对抗,

它可以把这个未知条件下,

**带有**实战任务背景的这样一个东西加**进去**,

**每年**的一个红剑体系对抗,

实际上都有一个方向,

都考虑一个战役方向,

**将军** (jiāng jūn) general; high-ranking military officer; to check or checkmate; fig. to embarrass; to challenge; to put sb on the spot.

**空防** (kōng fáng) air force; air defense.

**主体** (zhǔ tǐ) main part; bulk; body; subject; agent.

**机构** (jī gòu) mechanism; structure; organization; agency; institution.

**参与者** (cān yù zhě) participant. **组织者** (zǔ zhī zhě) organizer.

**带有** (dài yǒu) to have; to involve. **进去** (jìn qù) to go in.

**每年** (měi nián) every year; each year; yearly.

Against a background of actual combat and a specific opponent,	针对一个实战的背景和一个具体的对手,	
With a task background condition,	带有一个任务背景条件下,	
Carry out an actual confrontation like this.	进行实际的这样一个对抗。	
We can see from the middle,	从中间我们可以看到,	
Where we have not prepared enough,	哪些地方我们准备的不太充分,	
Where are some shortcomings of ability,	哪些地方还有一些能力的短板,	
This improvement can be focused on.	可以着重进行这样的提高。	
The third one that stands out is a confrontation,	第三个突出的是一个对抗,	
The ability of our air force in the midst of confrontation,	在对抗中间我们空军的能力,	
With a sufficient improvement,	有了一个充分的提高,	
Rival each other,	互为对手,	
There is a red side and a blue side,	有一个红方有一个蓝方,	
So this kind of system confrontation called Hongjian,	所以叫红剑的这样一个体系对抗,	
During the confrontation,	在对抗的过程中间,	
It's no longer a mere consideration of the other party's conditions,	就不再是单纯的一个考虑对方条件是怎样,	
It's that I consider what shortcomings the opponent has.	而是我是考虑对手能力有什么样的短板,	而是 (ér shì) rather.
Improve my ability.	提高我的能力。	
Not only have to consider the strength of your own fighters in the air,	不仅要考虑自己的 <b>战机</b> 在空中的力量,	<b>战机 (zhàn jī)</b> opportunity in a battle; fighter aircraft; war secret.

At the same time, we must also consider our own ground strength,

Also prevent others from infiltrating and attacking,

So it's completely actual combat,

Own ground guidance troops and so on,

intelligence,

Radar, etc. must be considered in this system.

Thank you two guests very much,

Today as a guest at the "Today Concern" studio,

Thank you viewers for watching the live broadcast of this episode,

Goodbye.

同时还要考虑自己地面的力量,

还要防止别人的渗透和袭击,

所以完全是实战化的,

自己的地导部队等等,

情报、

雷达等等都要在这个体系的考虑之内。

非常感谢两位嘉宾,

今天做客《今日关注》演播室,

也谢谢观众朋友们收看本期节目的直播,

再会。

**防止 (fáng zhǐ)** to prevent; to guard against; to take precautions. **袭击 (xí jī)** attack (esp. surprise attack); raid; to attack.

**之内 (zhī nèi)** inside; within.

**非常感谢 (fēi cháng gǎn xiè)** extremely grateful; very thankful.

**做客 (zuò kè)** to be a guest or visitor. **演播室 (yǎn bō shì)** broadcasting studio.

**收看 (shōu kàn)** to watch (a TV program). **本期 (běn qī)** the current period; this term (usually in finance).

**再会 (zài huì)** to meet again; until we meet again; goodbye.